



## Tóm lược về mối đe dọa khủng bố đối với đất nước Hoa Kỳ

Năm 1984, Hoa Kỳ đã liệt danh Iran là “Nhà tài trợ Khủng bố,” và kể từ đó, Iran đã tích cực tham gia hoặc chỉ đạo một loạt các hành động bạo lực và giết người chống lại Hoa Kỳ và công dân toàn cầu. Ngày 15 tháng 4 năm 2019, Hoa Kỳ liệt danh Lực lượng Vệ binh Cách mạng Hồi giáo Iran (IRGC) vào hàng tổ chức khủng bố nước ngoài vì có liên quan trực tiếp đến âm mưu khủng bố.

## Thời hạn

**Công bố:** Ngày 04 tháng Một, 2020 lúc 5 giờ 15 chiều

**Hết hạn:** Ngày 18 tháng Một, 2020 lúc 1 giờ trưa

## Chi tiết bổ túc

- Vào ngày 2 tháng 1 năm 2020, Hoa Kỳ đã thực hiện một cuộc tấn công chết người ở Iraq giết chết Chỉ huy Lực lượng IRGC-Quds của Iran, Qassem Soleimani, khi Soleimani có mặt ở Iraq.
- Lãnh đạo Iran, và một số tổ chức cực đoan bạo lực có liên kết với họ, công khai tuyên bố họ có ý định trả đũa Hoa Kỳ.
- Tại thời điểm này, chúng tôi không có thông tin nào cho thấy có mối đe dọa cụ thể, đáng tin nào đối với nước ta. Iran và các bạn cùng phe của họ, như Hezbollah, đã thể hiện ý định và khả năng tiến hành các hoạt động tại Hoa Kỳ.
- Các âm mưu trước đây nhằm phá hoại đất nước Hoa Kỳ, như dọ thám và lập kế hoạch chống lại các mục tiêu cơ sở hạ tầng, và các cuộc tấn công mạng đối với các mục tiêu thuộc về Hoa Kỳ.
- Iran duy trì một chương trình mạng mạnh mẽ và có thể thực hiện các cuộc tấn công mạng nhằm vào Hoa Kỳ. Iran có khả năng, ở mức tối thiểu, thực hiện các cuộc tấn công với các tác động gây rối tạm thời chống lại cơ sở hạ tầng quan trọng ở Hoa Kỳ.
- Iran có thể coi các hoạt động khủng bố là một lựa chọn để ngăn chặn hoặc trả thù những ai mà họ coi là kẻ thù. Trong nhiều trường hợp, Iran đã nhờ những người bạn cùng phe như Hezbollah để nhắm các mục tiêu lợi ích của Hoa Kỳ.
- Những kẻ Bạo hành Cực đoan có thể tận dụng những căng thẳng đã nổi lên để khởi động các cuộc tấn công riêng lẻ.
- Khủng bố xuất phát từ trong đất Hoa Kỳ thì cảnh báo có thể là rất ít hoặc không có cảnh báo gì hết.
- Bộ An ninh Nội địa Hoa Kỳ đang hợp tác chặt chẽ với các đối tác ngành liên bang, tiểu bang, địa phương, và tư nhân để phát hiện và bảo vệ chống lại các mối đe dọa với xứ sở chúng ta, và sẽ tăng cường các biện pháp an ninh khi cần thiết.

## Các loại cảnh báo

### Bản tin

Trình bày những phát triển hoặc khuynh hướng chung đang xảy ra liên quan đến mối đe dọa khủng bố.

### Báo động tăng cao

Cảnh báo về một mối đe dọa khủng bố đáng tin nhắm vào Hoa Kỳ.



## Báo động nguy hiểm đang hình thành

Cảnh báo về một mối đe dọa khủng bố cụ thể, đáng tin và đang hình thành, nhắm vào Hoa Kỳ.

## Bạn có thể đóng góp bằng cách nào

- Báo cáo những hoạt động đáng nghi với cơ quan công lực, là những người tốt nhất để cung cấp chi tiết cụ thể về những dấu hiệu khủng bố.
- Báo cáo những hoạt động đáng nghi hoặc thông tin về một mối đe dọa nào đó, kể cả hoạt động trên mạng, với [Fusion Centers](#) (Các Trung Tâm Thu Thập, Phân Tích và Truyền Bá Tin Tức Tình Báo) và [các văn phòng FBI địa phương \(FBI's Field Office\)](#) - là một thành phần của [Chương trình Báo Cáo Hoạt Động Đáng Nghi Ngờ Toàn Quốc \(Nationwide Suspicious Activity Reporting Initiative\)](#).
- Tìm hiểu [cách nhận ra những dấu hiệu chuẩn bị hành động](#) liên quan đến khủng bố hoặc những hoạt động phạm tội khác.

## Chuẩn bị sẵn sàng

- Chuẩn bị sẵn sàng đối phó với việc mạng bị gián đoạn, email khả nghi, và mạng bị chậm trễ.
- Lo cho sự an toàn cá nhân của bạn. Biết nơi thoát hiểm khẩn cấp và nơi nhân viên an ninh có mặt. Mang theo thông tin liên lạc khẩn cấp và thông tin về những cần thiết riêng.
- Làm thường xuyên các chương trình bảo vệ mạng như lưu dữ liệu và dùng phương thức chứng minh nhiều tầng. Để biết thêm thông tin, truy cập [CISA.gov](http://CISA.gov).
- Để chuẩn bị cho cơ sở thương mại và nhân viên, hãy [Liên kết \(Connect\)](#), [Lập kế hoạch \(Plan\)](#), [Huấn luyện \(Train\)](#) và [Báo cáo \(Report\)](#). Quý vị có thể tìm hiểu và sử dụng các công cụ/nguồn hỗ trợ về an ninh qua chiến dịch [Hometown Security Campaign](#) của Bộ Nội An.

## Luôn theo dõi thông tin

- Chính phủ Hoa Kỳ sẽ cung cấp thông tin bổ xung về bất cứ đe dọa mới phát này ngay khi tin tức bổ xung đã được xác định. Dân chúng cần tuân theo lệnh của các cơ quan công lực và các viên chức phụ trách an ninh công cộng tại địa phương.
- Chúng tôi khuyến khích người dân Mỹ vẫn tiếp tục đi lại, tham dự các sinh hoạt công cộng và tự do giao tiếp, nhưng luôn đề cao cảnh giác và biết rõ môi trường chung quanh mình.
- Bộ Ngoại giao công bố các [cảnh báo và báo động về du lịch quốc tế \(international travel alerts and warnings\)](#).
- Để biết thêm chi tiết, xin vào trang [Chuẩn bị \(Ready.gov\)](#).

**Nếu thấy điều gì khác thường, hãy lên tiếng™.**

**Báo cáo các hoạt động đáng nghi ngờ với cảnh sát địa phương hay gọi 911.**

Hệ thống cảnh báo khủng bố quốc gia cung cấp thông tin về những vấn đề và mối đe dọa liên quan đến an ninh nội địa. Những thông tin này do Bộ An ninh Nội địa công bố. Xin xem thêm thông tin tại đây:

<http://www.dhs.gov/advisories>. Để nhận thông tin cập nhật trên điện thoại di động: [www.twitter.com/dhsgov](https://www.twitter.com/dhsgov)

*Tuyên ngôn "Nếu thấy điều gì khác thường, hãy lên tiếng<sup>SM</sup>" được Cơ quan Vận chuyển đô thị New York (NY Metropolitan Transportation Authority) cho phép sử dụng.*